

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

III

(Parengiamieji aktai)

EUROPOS PARLAMENTAS

Bendrijos teisinis Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros (ERI) pagrindas *

P6_TA(2009)0058

2009 m. vasario 19 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Bendrijos teisinio Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros (ERI) pagrindo (COM(2008)0467 – C6-0306/2008 – 2008/0148(CNS))

(2010/C 76 E/19)

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2008)0467),
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 171 straipsnį ir 172 straipsnio pirmą pastraipą, pagal kuriuos Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C6 0306/2008),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 51 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto pranešimą (A6 0007/2009),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją pagal EB sutarties 250 straipsnio 2 dalį atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą;
 3. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;
 4. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 1**Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis**

(3) Paprastai parama Europos mokslinių tyrimų infrastruktūrų kūrimui ir naudojimui iš esmės teikiama subsidijomis valstybėse narėse įkurtoms mokslinių tyrimų infrastruktūroms, tačiau pastaraisiais metais įsitikinta, kad reikia papildomų pastangų siekiant paskatinti naujų struktūrų plėtrą, sukuriant tinkamą teisinį pagrindą, kuriuo remiantis būtų lengviau Bendrijos lygiu steigti tas struktūras ir jas naudoti.

(3) Paprastai parama Europos mokslinių tyrimų infrastruktūrų kūrimui ir naudojimui iš esmės teikiama subsidijomis valstybėse narėse įkurtoms mokslinių tyrimų infrastruktūroms, tačiau pastaraisiais metais įsitikinta, kad reikia papildomų priemonių siekiant paskatinti naujų struktūrų plėtrą **ar patobulinti veikiančias struktūras norint pagerinti jų naudojimą**, sukuriant tinkamą teisinį pagrindą, kuriuo remiantis būtų lengviau Bendrijos lygiu steigti tas struktūras ir jas naudoti.

Pakeitimas 2**Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis**

(4) Šį poreikį ne kartą pareiškė politiniu lygiu valstybės narės ir Bendrijos institucijos, taip pat įvairūs Europos mokslinių tyrimų bendruomenės atstovai, pavyzdžiui, įmonės, mokslinių tyrimų centrai **ir** universitetai.

(4) Šį poreikį ne kartą pareiškė politiniu lygiu valstybės narės ir Bendrijos institucijos, taip pat įvairūs Europos mokslinių tyrimų bendruomenės atstovai, pavyzdžiui, įmonės, mokslinių tyrimų centrai, universitetai, **ypač Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros strategijos forumas (EMTISF)**.

Pakeitimas 3**Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

(6a) mokslinių tyrimų infrastruktūra, kuri pagal šį reglamentą įsteigiama kaip Europos mokslinių tyrimų infrastruktūra (ERI), turėtų palengvinti ir skatinti visai Europai svarbius mokslinius tyrimus. To turėtų būti siekiama remiantis ne ekonominiu pagrindu. t. y. nesiūlant atlikti darbų arba teikti prekių ir (arba) paslaugų, galinčių iškraipyti konkurenciją. Tačiau siekiant paskatinti naujoves ir keitimąsi žiniomis bei technologijomis, ERI turėtų būti leista, laikantis tam tikrų sąlygų, vykdyti ribotą ekonominę veiklą.

Pakeitimas 4**Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis**

(7) Kitaip nei Bendros technologijų iniciatyvos, steigiamos kaip bendros įmonės, kuriose Bendrija yra vienas iš narių ir kurioms ji teikia finansinius įnašus, **Europos mokslinių tyrimų infrastruktūra (toliau – ERI)** turėtų būti suprantama ne kaip Bendrijos organizacija pagal Finansinio reglamento 185 straipsnį, o kaip juridinis asmuo, kurio nariu Bendrija **gali nebūti** ir kuriam ji neteikia finansinių įnašų Finansinio reglamento 108 straipsnio 2 dalies f punkte nustatyta prasme.

(7) Kitaip nei Bendros technologijų iniciatyvos, steigiamos kaip bendros įmonės, kuriose Bendrija yra vienas iš narių ir kurioms ji teikia finansinius įnašus, ERI turėtų būti suprantama ne kaip Bendrijos organizacija pagal Finansinio reglamento 185 straipsnį, o kaip juridinis asmuo, kurio nariu Bendrija **nėra** ir kuriam ji neteikia finansinių įnašų Finansinio reglamento 108 straipsnio 2 dalies f punkte nustatyta prasme. **Ši nuostata neturėtų būti taikoma, jeigu Bendrija tampa ERI nare ir teikia atitinkamą finansinį įnašą, nurodytą Finansinio reglamento 185 straipsnio 1 dalyje. Bendrijos ERI finansavimui visais atvejais turėtų būti taikomos atitinkamos Finansinio reglamento nuostatos.**

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 5**Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis**

(8) Atsižvelgiant į tai, kad programavimą ir atitinkamą mokslinių tyrimų veiklą valstybės narės ir Bendrija vykdo glaudžiai bendradarbiaudamos ir papildydamos viena kitą, kaip nustatyta Sutarties 164 ir 165 straipsniuose, suinteresuotosios valstybės narės **vienos arba drauge su kitais reikalavimus atitinkančiais subjektais** turėtų nustatyti poreikį kurti savo *mokslo* tyrimų infrastruktūras pagal savo mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veiklą ir Bendrijos reikalavimus. Dėl tų pačių priežasčių ERI turėtų būti atvira visų suinteresuotųjų valstybių narių bei galimam reikalavimus atitinkančių trečiųjų valstybių ir specialių tarpvyriausybinių organizacijų dalyvavimui.

(8) Atsižvelgiant į tai, kad programavimą ir atitinkamą *mokslinių* tyrimų veiklą valstybės narės ir Bendrija vykdo glaudžiai bendradarbiaudamos ir papildydamos viena kitą, kaip nustatyta Sutarties 164 ir 165 straipsniuose, suinteresuotosios valstybės narės turėtų nustatyti poreikį kurti savo mokslinių tyrimų infrastruktūras pagal savo mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veiklą ir Bendrijos reikalavimus. Dėl tų pačių priežasčių ERI turėtų būti atvira visų suinteresuotųjų valstybių narių bei galimam reikalavimus atitinkančių trečiųjų valstybių ir specialių tarpvyriausybinių organizacijų dalyvavimui.

Pakeitimas 6**Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis**

(9) **Pagal šį reglamentą įsteigtai Europos mokslinių tyrimų infrastruktūrai turėtų būti nustatyta užduotis sukurti ir naudoti mokslinių tyrimų infrastruktūrą. Ta užduotis turėtų būti vykdoma remiantis ne ekonominiu pagrindu, kad nebūtų iškreipta konkurencija. Siekiant paskatinti inovacijas ir keitimąsi žiniomis bei technologijomis, ERI turėtų būti leista laikantis tam tikrų sąlygų vykdyti ribotą ekonominę veiklą.** Tai, kad kuriamos tokios mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip ERI, nesudaro kliūčių pripažinti, kad **įgyvendinant Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros strategijos forumo (EMTISF) parengtą strateginį planą ir** siekiant Europos mokslinių tyrimų pažangos naudingos ir kitokių teisinių organizavimo formų visai Europai svarbios mokslinių tyrimų infrastruktūros. Komisija užtikrins, kad **EMTISF nariai ir kitos** suinteresuotosios šalys būtų **informuoti** apie šias alternatyvias teises organizavimo formas.

(9) Tai, kad **pagal šį reglamentą** kuriamos tokios mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip ERI, nesudaro kliūčių pripažinti, kad siekiant Europos mokslinių tyrimų pažangos naudingos ir kitokių teisinių organizavimo formų visai Europai svarbios mokslinių tyrimų infrastruktūros. Komisija užtikrins, kad suinteresuotosios šalys būtų **informuotos** apie šias alternatyvias teises organizavimo formas.

Pakeitimas 7**Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis**

(10) Veiksminga mokslinių tyrimų infrastruktūrų parama Europos mokslinių tyrimų veiklai turėtų padėti užtikrinti aukštą Bendrijos mokslinių tyrimų lygį ir jos ekonomikos konkurencingumą, kaip numatyta vidutinės trukmės ir ilgojo laikotarpio prognozėse. Dėl to šios infrastruktūros turėtų būti faktiškai atviros visai Europos mokslinių tyrimų bendruomenei, remiantis jomis turi būti siekiama, kad Europos moksliniai pajėgumai būtų didesni už dabartinius pažangiausių pajėgumus, ir taip būtų prisidėta prie Europos mokslinių tyrimų erdvės plėtros.

(10) Veiksminga mokslinių tyrimų infrastruktūrų parama Europos mokslinių tyrimų veiklai turėtų padėti užtikrinti aukštą Bendrijos mokslinių tyrimų lygį ir jos ekonomikos konkurencingumą, kaip numatyta vidutinės trukmės ir ilgojo laikotarpio prognozėse. Dėl to šios infrastruktūros **pagal jų įstatuose nustatytas taisykles** turėtų būti faktiškai atviros visai Europos mokslinių tyrimų bendruomenei, remiantis jomis turi būti siekiama, kad Europos moksliniai pajėgumai būtų didesni už dabartinius pažangiausių pajėgumus, ir taip būtų prisidėta prie Europos mokslinių tyrimų erdvės plėtros, **ypač skatinant jų ir ES sanglaudos politikos sąveiką.**

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 8
Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(10a) Visų pirma numatant naujas mokslinių tyrimų infrastruktūras, jei reikia, turėtų būti atsižvelgiama į tai, kad svarbu panaudoti aukšto mokslinių tyrimų lygio potencialą konvergencijos regionuose, siekiant geresnių rezultatų ES mokslinių tyrimų, naujovių ir ekonominio konkurencingumo srityse ilguoju laikotarpiu.

Pakeitimas 9
Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

(12) ERI steigiamasis sprendimas turėtų būti skelbiamas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dėl skaidrumo tikslų. Dėl tos pačios priežasties prie sprendimo turi būti pridedamas statuto išrašas, kuriame pateikiami esminiai statuto elementai.

(12) **Mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip** ERI steigiamasis sprendimas turėtų būti skelbiamas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dėl skaidrumo tikslų. Dėl tos pačios priežasties prie sprendimo turėtų būti pridedamas statuto išrašas, kuriame pateikiami esminiai statuto elementai.

Pakeitimas 10
Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

(14) ERI nariais turi būti mažiausiai trys valstybės narės, taip pat jos nariais gali būti reikalavimus atitinkančios trečiosios valstybės ir specialios tarpvyriausybės organizacijos. Todėl, laikantis valstybės pagalbos teikimo taisyklių, ERI turėtų būti laikoma tarptautine institucija arba organizacija taikant 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvą 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos, 1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyvą 92/12/EEB dėl bendros tvarkos, susijusios su akcizais apmokestinamais produktais ir jų laikymu, judėjimu ir kontrole, ir 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo. Siekiamos veiksmingiau remti ERI mokslinių tyrimų veiklą valstybės narės ir dalyvaujančios trečiosios valstybės turėtų imtis visų priemonių, kad tokiai ERI būtų suteikiamos kuo didesnės kitų mokesčių lengvatos.

(14) ERI nariais turi būti mažiausiai trys valstybės narės, taip pat jos nariais gali būti reikalavimus atitinkančios trečiosios valstybės ir specialios tarpvyriausybės organizacijos. Todėl, laikantis valstybės pagalbos teikimo taisyklių, **esminė šio reglamento nuostata turėtų būti, kad** ERI turėtų būti laikoma tarptautine institucija arba organizacija taikant 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvą 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos, 1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyvą 92/12/EEB dėl bendros tvarkos, susijusios su akcizais apmokestinamais produktais ir jų laikymu, judėjimu ir kontrole, ir 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo. Siekiamos veiksmingiau remti ERI mokslinių tyrimų veiklą **ir taip didinti jų konkurencingumą pasaulio mastu** valstybės narės ir dalyvaujančios trečiosios valstybės turėtų imtis visų *įmanomų* priemonių, kad tokiai ERI būtų suteikiamos kuo didesnės kitų mokesčių lengvatos.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 11
Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

(17) Viena vertus, *Europos mokslinių tyrimų infrastruktūroms* būtina užtikrinti lanksčias statutų keitimo sąlygas, kita vertus, ERI įsteigusi Bendrija turi išlaikyti tam tikrų esminių elementų kontrolę. Kad išsigaliojūt pataisymas, susijęs su dalyku, esančiu prie ERI steigiamojo sprendimo pridedamame statuto išraše, tas pataisymas turi būti patvirtintas Komisijos sprendimu, priimtu laikantis tokios pačios kaip ERI steigimo procedūros, kadangi informacija statuto išraše laikoma esmine. Apie kitus pakeitimus turėtų būti pranešama Komisijai, kuriai suteikiama teisė prieštarauti, jei tuos pakeitimus ji laiko neatitinkančiais šio reglamento. Nesant prieštaravimų, turėtų būti paskelbtas atitinkamas pranešimas, prie kurio pridedama glausta pakeitimo santrauka.

(17) Viena vertus, ERI būtina užtikrinti lanksčias jos statutų keitimo sąlygas, kita vertus, ***tokią mokslinių tyrimų infrastruktūrą kaip*** ERI įsteigusi Bendrija turi išlaikyti tam tikrų esminių elementų kontrolę. Kad išsigaliojūt pataisymas, susijęs su dalyku, esančiu prie ERI steigiamojo sprendimo pridedamame statuto išraše, tas pataisymas turi būti patvirtintas Komisijos sprendimu, priimtu laikantis tokios pačios kaip ERI steigimo procedūros, kadangi informacija statuto išraše laikoma esmine. Apie kitus pakeitimus turėtų būti pranešama Komisijai, kuriai suteikiama teisė prieštarauti, jei tuos pakeitimus ji laiko neatitinkančiais šio reglamento. Nesant prieštaravimų, turėtų būti paskelbtas atitinkamas pranešimas, prie kurio pridedama glausta pakeitimo santrauka.

Pakeitimas 12
Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

(20) *Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros* gali būti bendrai finansuojamos sanglaudos politikos finansinėmis priemonėmis pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, nustatantį bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999.

(20) ERI gali būti bendrai finansuojamos sanglaudos politikos finansinėmis priemonėmis pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, nustatantį bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 **ir 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantį Sanglaudos fondą** ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OL L 210, 2006 7 31, p. 79.

Pakeitimas 13
Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

(22) Kadangi ERI steigama pagal Bendrijos teisę, ERI turėtų būti taikoma Bendrijos teisė ir tos valstybės, kurioje yra ERI buveinė, teisė. Tačiau ERI veikla gali būti vykdoma ***kitos valstybės*** teritorijoje. Tokiu atveju turėtų būti taikoma ***tos valstybės*** visuomenės ir profesinės sveikatos bei darbo saugos, aplinkos apsaugos, pavojingų medžiagų tvarkymo ir būtinų leidimų išdavimo teisė. Be to, ERI turėtų būti valdoma laikantis jos statuto, priimto atsižvelgiant į pirmiau išvardytus teisės šaltinius, ir statutą atitinkančių įgyvendinimo taisyklių.

(22) Kadangi ERI steigama pagal Bendrijos teisę, ERI turėtų būti taikoma Bendrijos teisė ir tos valstybės, kurioje yra ERI buveinė, teisė. Tačiau ERI veikla gali būti vykdoma ***kitų valstybių*** teritorijoje. Tokiu atveju turėtų būti taikoma ***šių valstybių*** visuomenės ir profesinės sveikatos bei darbo saugos, aplinkos apsaugos, pavojingų medžiagų tvarkymo ir būtinų leidimų išdavimo teisė. Be to, ERI turėtų būti valdoma laikantis jos statuto, priimto atsižvelgiant į pirmiau išvardytus teisės šaltinius, ir statutą atitinkančių įgyvendinimo taisyklių.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 14**Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis**

(23) Siekiant užtikrinti pakankamą šio reglamento laikymosi kontrolę, ERI turėtų teikti Komisijai metines **ERI** ataskaitas ir visą informaciją apie aplinkybes, keliančias rimtą grėsmę **ERI užduočių įvykdymui**. Jei remdamasi metinėmis ataskaitomis arba kitais šaltiniais Komisija nustato požymių, kad ERI veikia sunkiai pažeisdama šį reglamentą arba kitą taikytiną teisę, Komisija reikalauja, kad ERI ir (arba) jos nariai pasiaiškintų ir (arba) imtųsi veiksmų. Ypatingais atvejais ir nesiimant taisomųjų veiksmų, Komisija gali panaikinti steigiamąjį ERI sprendimą; dėl to būtų pradėtas ERI likvidavimas.

(23) Siekiant užtikrinti pakankamą šio reglamento laikymosi kontrolę, ERI turėtų teikti Komisijai metines ataskaitas ir visą informaciją apie aplinkybes, keliančias rimtą grėsmę **jos tikslo pasiekimui**. Jei remdamasi metinėmis ataskaitomis arba kitais šaltiniais Komisija nustato požymių, kad ERI veikia sunkiai pažeisdama šį reglamentą arba kitą taikytiną teisę, Komisija reikalauja, kad ERI ir (arba) jos nariai pasiaiškintų ir (arba) imtųsi veiksmų. Ypatingais atvejais ir nesiimant taisomųjų veiksmų, Komisija gali panaikinti steigiamąjį ERI sprendimą; dėl to būtų pradėtas ERI likvidavimas.

Pakeitimas 15**Pasiūlymas dėl reglamento
23 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

(23a) Remdamasi savo reguliaraus EMTISF veiksmų plano atnaujinimo praktika Komisija turėtų reguliariai informuoti Europos Parlamentą apie ERI vystymo Europos mokslinių tyrimų erdvėje eigą, taip pat teikti savo vertinimus ir rekomendacijas šioje srityje.

Pakeitimas 16**Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis**

(24) Kadangi tikslų, kurių ketinama siekti numatytais priemonėmis, t. y. **sukurti kelias valstybes nares apimančią Europos mokslinių tyrimų infrastruktūrų sistemą**, valstybės narės remdamosi savo nacionalinėmis konstitucinėmis sistemomis deramai nepasiektų, todėl atsižvelgiant į tarpvalstybinę problemos pobūdį tie tikslai būtų geriau pasiekti Bendrijos lygiu. Vadinas, Bendrija gali priimti priemones vadovaudamasi Sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principu. Laikantis tame straipsnyje nustatyto proporcingumo principo, šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina tiems tikslams pasiekti.

(24) Kadangi tikslų, kurių ketinama siekti numatytais priemonėmis, t. y. **bendrai įsteigti valstybių narių ERI sistemą**, valstybės narės remdamosi savo nacionalinėmis konstitucinėmis sistemomis deramai nepasiektų, todėl atsižvelgiant į tarpvalstybinę problemos pobūdį tie tikslai būtų geriau pasiekti Bendrijos lygiu. Vadinas, Bendrija gali priimti priemones vadovaudamasi Sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principu. Laikantis tame straipsnyje nustatyto proporcingumo principo, šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina tiems tikslams pasiekti.

Pakeitimas 17**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnis**

1. Šiuo reglamentu nustatomi **pagrindiniai** Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros (toliau – ERI) steigimo reikalavimai ir procedūros **bei jos steigimo pasekmės**.

2. **Jis taikomas visai Europai svarbioms mokslinių tyrimų infrastruktūroms.**

1. Šiuo reglamentu nustatomi **visai Europai svarbios mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip** Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros (toliau – ERI) steigimo reikalavimai ir procedūros.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 a dalis (nauja)

2a. Visai Europai svarbių mokslinių tyrimų struktūra yra priemonė, apimanti išteklius ir susijusias paslaugas, kuriomis gali naudotis mokslo bendruomenės, atlikdamos aukščiausio lygio mokslinius tyrimus savo atitinkamose srityse. Ši apibrėžtis apima pagrindinę mokslinę įrangą arba instrumentų rinkinius, žinių šaltinius, pavyzdžiui, rinkinius, archyvus arba struktūrizuotą mokslinę informaciją, pagalbines informacijas ir ryšių technologijomis pagrįstas infrastruktūras, pavyzdžiui, tinklą, kompiuterio naudojimą, programinę įrangą ir ryšius, bet kuriuos kitus unikalius objektus, būtinus aukštam mokslinių tyrimų lygiui pasiekti. Tokios mokslinių tyrimų infrastruktūros gali būti vietinės arba paskirstytosios (iš jų gali būti sudaromi išteklių tinklai).

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio pavadinimas

Užduotys ir kita veikla

ERI tikslas ir veikla

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalis

1. ERI užduotis – sukurti ir naudoti mokslinių tyrimų infrastruktūrą.

1. ERI tikslas – palengvinti ir skatinti visai Europai svarbius mokslinius tyrimus panaudojant dabartinę Europos infrastruktūrą arba naują infrastruktūrą, kurią bendrai sukuria kelios valstybės narės.

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalis

2. ERI vykdo užduotis ne ekonominiu pagrindu. Tačiau ji gali vykdyti ribotą ekonominę veiklą, glaudžiai susijusią su jos užduotimis, jei dėl tos veiklos nekyla grėsmė, kad jos užduotys nebus įvykdytos.

2. ERI vykdo ne ekonominio pobūdžio veiklą. Tačiau ji gali vykdyti ribotą ekonominę veiklą, glaudžiai susijusią su jos tikslu, jei dėl tos veiklos nekyla grėsmė, kad jos tikslas nebus pasiektas, ir jei iš tokios veiklos gaunamos pajamos naudojamos vien tik šiam tikslui pasiekti.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 a dalis (nauja)

3a. ERI ypatingą dėmesį skiria patentams ir kitoms vertingoms intelektinės nuosavybės teisėms bei interesams, kurie atsiranda kaip jų veiklos rezultatas, ir apie tokias intelektinės nuosavybės teises informuoja Komisiją metinėje ataskaitoje.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 23**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio pavadinimas***Infrastruktūros* reikalavimai*Bendrieji* reikalavimai**Pakeitimas 24****Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis***ERI kuriama* mokslinių tyrimų infrastruktūra atitinka šiuos reikalavimus:Mokslinių tyrimų infrastruktūra, *įsteigiama kaip* ERI, atitinka šiuos reikalavimus:**Pakeitimas 25****Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies b punktas**

(b) ji teikia papildomą naudą kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir sudaro sąlygas esminiams teigiamiems poslinkiams atitinkamose mokslo ir technologijų srityse tarptautiniu lygiu;

b) ji teikia papildomą naudą kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę, *įskaitant galimybę panaudoti mokslinių tyrimų potencialą visuose ES regionuose*, ir, *gerinant mokslinių tyrimų metodus*, sudaro sąlygas esminiams teigiamiems poslinkiams atitinkamose *specialiose* mokslo ir technologijų srityse tarptautiniu lygiu;

Pakeitimas 26**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies c punktas**

(c) ji yra iš esmės prieinama Europos mokslinių tyrimų bendruomenei, kurią sudaro valstybių narių ir Bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos programų asocijuotųjų valstybių tyrėjai; **ir**

c) *remiantis jos statutuose numatytomis taisyklėmis*, ji yra iš esmės prieinama Europos mokslinių tyrimų bendruomenei, kurią sudaro valstybių narių ir Bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos programų asocijuotųjų valstybių tyrėjai;

Pakeitimas 27**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)**

ca) ja prisidedama prie jaunų mokslininkų lavinimo; ir

Pakeitimas 28**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)**

da) dėl mokslinių tyrimų projektų koncentracijos tikru laikotarpiu ji padeda gerinti kelias sritis apimančių mokslinių tyrimų efektyvumą.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 29

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Mokslinių tyrimų infrastruktūra, įsteigiama kaip ERI, prie savo prašymo prideda poveikio vertinimą.

Pakeitimas 30

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 b dalis (nauja)**

Mokslinių tyrimų infrastruktūros, įsteigiamos kaip ERI, nariai skiria jos įkūrimui ir veiklai reikalingų žmogiškųjų ir finansinių išteklių.

Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio pavadinimas**

ERI steigimo prašymas

Prašymas

Pakeitimas 32

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

1. Dėl **ERI** steigimo besikreipiantys subjektai (toliau – pareiškėjai) pateikia Komisijai prašymą. Į viena iš Bendrijos oficialiųjų kalbų pateikiamą rašytinę paraišką įtraukiama:

1. Dėl **mokslinių tyrimų infrastruktūros** steigimo **kaip ERI** besikreipiantys subjektai (toliau – pareiškėjai) pateikia Komisijai prašymą. Į viena iš Bendrijos oficialiųjų kalbų pateikiamą rašytinę paraišką įtraukiama:

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies a punktas**

(a) kreipimasis į Komisiją dėl **ERI** steigimo;

a) kreipimasis į Komisiją dėl **mokslinių tyrimų infrastruktūros** steigimo **kaip ERI**;

Pakeitimas 34

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies c punktas**

(c) mokslinių tyrimų infrastruktūros, **kurią įsteigs ir naudos** ERI, techninis ir mokslinis aprašymas, kuriame nagrinėjami visų pirma 3 straipsnyje nustatyti reikalavimai;

c) mokslinių tyrimų infrastruktūros, **įsteigiamos kaip ERI**, techninis ir mokslinis aprašymas (**taip pat nurodant socialinį ir ekonominį poveikį bei įnašą siekiant ES konvergencijos tikslų**), kuriame nagrinėjami visų pirma 3 straipsnyje nustatyti reikalavimai;

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 35**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalis**

2. Komisija įvertina prašymą. Vertindama ji gali kreiptis nepriklausomų ekspertų, ypač tos srities, kurioje ketinama vykdyti ERI veiklą, nuomonės. Įvertinimo rezultatas pranešamas pareiškėjams, kuriems, jei reikia, nurodoma per pagrįstą laikotarpį papildyti arba pataisyti prašymą.

Išbraukta.

Pakeitimas 36**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pavadinimas**

Sprendimas dėl prašymo

Vertinimas ir sprendimas dėl prašymo

Pakeitimas 37**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio -1 dalis (nauja)**

-1. Komisija įvertina prašymą. Vertindama ji privalo prašyti nepriklausomų ekspertų, ypač tos srities, kurioje ketinama vykdyti ERI veiklą, nuomonės. Tokio įvertinimo rezultatas pranešamas pareiškėjams, kuriems, jei reikia, nurodoma per pagrįstą laikotarpį papildyti arba pataisyti prašymą.

Pakeitimas 38**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

1. Atsižvelgdama į 4 straipsnio 2 dalyje nustatyto įvertinimo rezultatus ir laikydamasi 21 straipsnyje nustatytos tvarkos Komisija:

1. Atsižvelgdama į 5 straipsnio -1 dalyje nustatyto įvertinimo rezultatus ir į Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros strategijos forumo (EMTISF) veiksmų plane numatytus poreikius bei laikydamasi 21 straipsnyje nurodytos tvarkos Komisija:

Pakeitimas 39**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies a punktas**

(a) įsitikinusi, kad šiame reglamente nustatyti reikalavimai įvykdyti, priima ERI steigiamąjį sprendimą; arba

a) įsitikinusi, kad šiame reglamente nustatyti reikalavimai įvykdyti, priima **mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip** ERI steigiamąjį sprendimą; arba

Pakeitimas 40**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis**

2. Sprendimas dėl prašymo pranešamas pareiškėjams. ERI steigiamasis sprendimas taip pat skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio L serijoje.

2. Sprendimas dėl prašymo pranešamas pareiškėjams. **Mokslinių tyrimų infrastruktūros kaip** ERI steigiamasis sprendimas taip pat skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio L serijoje. **Prašymo atmetimo atveju pareiškėjai turi prieigą prie įvertinimo ataskaitos.**

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 42

**Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

1a. Jei skiriasi infrastruktūrų teisinė forma, pradinis juridinis asmuo nustoja veikti 1 dalyje nurodytą datą, o ERI veikia kaip jo teisių perėmėja;

Pakeitimas 43

**Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis**

2. ERI pavadinime yra žodžiai „Europos mokslinių tyrimų infrastruktūra“ arba santrumpa ERI.

2. ERI pavadinime yra žodžiai „Europos mokslinių tyrimų infrastruktūra“ arba santrumpa ERI **ir nuoroda į jos mokslinių tyrimų sritį.**

Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalis**

2. ERI narėmis visada turi būti mažiausiai trys valstybės narės. Pagal nešališkas ir pagrįstas statuto sąlygas ERI narėmis gali bet kuriuo metu tapti daugiau valstybių narių.

2. ERI narėmis visada turi būti mažiausiai trys valstybės narės. Pagal nešališkas ir pagrįstas statuto sąlygas ERI narėmis gali bet kuriuo metu tapti daugiau valstybių narių, **trečiųjų šalių ir tarptautinių organizacijų.**

Pakeitimas 45

**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 4 dalis**

4. Įgyvendinant tam tikras nustatytas teises ir vykdant tam tikrus nustatytus ERI nario įpareigojimus, valstybei narei arba trečiajai valstybei gali atstovauti vienas arba daugiau viešųjų subjektų, įskaitant regionus, arba viešąsias paslaugas teikiantys privatieji subjektai.

4. Įgyvendinant tam tikras nustatytas teises ir vykdant tam tikrus nustatytus ERI nario įpareigojimus, *bet kuriai* valstybei narei arba trečiajai valstybei **narių susirinkime** gali atstovauti vienas arba daugiau viešųjų subjektų, įskaitant regionus, arba viešąsias paslaugas teikiantys privatieji subjektai.

Pakeitimas 46

**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 5 dalis**

5. ERI narystės prašančios trečiosios valstybės ir tarpvyriausybės organizacijos pripažįsta, kad ERI juridinio asmens statusas ir galios nustatomi pagal 6 straipsnio 1 ir 2 dalis, ir kad jai taikomos taisyklės, nustatytos taikant 16 straipsnį.

5. ERI narystės prašančios trečiosios valstybės ir tarpvyriausybės organizacijos pripažįsta, kad ERI juridinio asmens statusas ir galios **jų atitinkamose teritorijose ir organizacijose** nustatomi pagal 6 straipsnio 1 ir 2 dalis, ir kad jai taikomos taisyklės, nustatytos taikant 16 straipsnį.

Kai ERI naudojami Bendrijos lėšomis, tarptautiniai arba tarpvyriausybinių lygmens ERI nariai turi išlaikyti savo ERI statusą tik tuomet, jei jie įsipareigoja savo vidaus ir išorės auditus pateikti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui.

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 47**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 6 a dalis (nauja)**

6a. Jei Bendrija tiesiogiai ar per bet kurį tarpininką taptų ERI nare, apie tai Komisija nedelsdama informuoja abi biudžeto valdymo institucijas.

Pakeitimas 48**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies b punktas**

(b) ERI **užduotys** ir veikla;

b) ERI **tikslas** ir veikla;

Pakeitimas 49**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies e punktas**

(e) narių teisės ir pareigos, įskaitant pareigą *atlikti* įmokas į subalansuotą biudžetą;

e) narių teisės ir pareigos, įskaitant pareigą *mokėti* įmokas į subalansuotą biudžetą **ir balsavimo teisės**;

Pakeitimas 50**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies h punkto i papunktis**

i) naudotojų prieigos politika;

i) naudotojų prieigos politika, **grindžiama aukšto lygio moksliniais tyrimais**;

Pakeitimas 51**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies h punkto i a papunktis (naujas)**

ia) investavimo politika;

Pakeitimas 52**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies h punkto vi a papunktis (naujas)**

via) kovos su diskriminacija politika, kurią vykdant ypač atsižvelgiama į lyčių lygybę ir vienodas galimybes žmonėms su negalia;

Pakeitimas 53**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies j a punktas (naujas)**

ja) susitarimas dėl asmens, įgalioto naudotis patentais ir kitomis intelektinės nuosavybės teisėmis bei interesais, kurie atsiranda kaip ERI veiklos rezultatas, ir dėl pajamų, gaunamų naudojantis šiomis teisėmis, naudojimo;

2009 m. vasario 19 d., ketvirtadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS

PAKEITIMAS

Pakeitimas 54

**Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 6 dalis**

6. ERI tinkamai apdraudžia visą jos veiklai būdingą riziką.
6. ERI tinkamai apdraudžia visą **infrastruktūros kūrimui ir jos naudojimui būdingą riziką.**

Pakeitimas 55

**Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnis**

Bendrijos lėšos ERI gali būti teikiamos tik pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento VI antraštinę dalį. Laikantis atitinkamų Bendrijos teisės aktų, lėšų galima skirti ir pagal sanglaudos politiką.

Bendrijos lėšos ERI gali būti teikiamos tik pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento VI antraštinę dalį. Laikantis atitinkamų Bendrijos teisės aktų, lėšų galima skirti ir pagal sanglaudos politiką.

Jei Bendrija kada nors tiesiogiai ar per bet kurį tarpininką taptų ERI nare, ši ERI laikoma juridinio asmens statusą turinčiu subjektu remiantis Finansinio reglamento 185 straipsniu. Ši nuostata taikoma ir ERI, kuri gauna įnašus (veiklos subsidijas) remiantis Finansinio reglamento 185 straipsniu.

Pakeitimas 56

**Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalies a punktas**

- (a) Bendrijos teisė, visų pirma šis reglamentas *bei* 5 straipsnio 1 dalies a punkte ir 10 straipsnio 1 dalyje nurodyti sprendimai;
- a) Bendrijos teisė, visų pirma šis reglamentas ir 5 straipsnio 1 dalies a punkte *bei* 10 straipsnio 1 dalyje nurodyti sprendimai **ir, kai taikoma, Finansinis reglamentas;**

Pakeitimas 57

**Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 5 dalis**

5. Jei taisomųjų veikslių nesiimama, Komisija gali panaikinti ERI steigiamąjį sprendimą. Toks sprendimas pranešamas ERI ir paskelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio L serijoje. Taip pradedamas ERI likvidavimas.

5. Jei taisomųjų veikslių nesiimama, Komisija gali panaikinti **mokslių tyrimų infrastruktūros kaip** ERI steigiamąjį sprendimą. Toks sprendimas pranešamas ERI ir paskelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio L serijoje. Taip pradedamas ERI likvidavimas.

Pakeitimas 58

**Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

5a. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai metinę veiklos ataskaitą ir jiems praneša apie visus pagal 3–5 dalis priimtus sprendimus.